

CAROWAA

CAROWAA —ちやろわ

アチョリの言語で「our village」「our home」「our land」といった意味を持つ言葉です。

JICAプロジェクトとともに自分たちの故郷がより発展する、という気持ちを込めて、グルオフィスの現地スタッフが名づけてくれました。

ちなみに配色イメージは北部らしく「ラテライト」です。



アチョリ地域コミュニティ開発計画策定能力強化プロジェクト (略称Acholi CAP, 技術協力プロジェクト)がスタート

2011年11月末、アチョリ地域コミュニティ開発計画策定能力強化プロジェクトが正式にスタートしました。2011-2015年の4年間にわたる技術協力プロジェクトです。プロジェクトを通して、県政府の効果的・効率的な地域開発の実施体制が強化されることを目的としています。

Acholi CAP事務所はグル市内、JICAグルオフィスのすぐ近くに位置しています。



上 事務所



右 5月に実施された TWGミーティング



左 事務所 外観

チーフアドバイザーの久保専門家(2012年2月赴任)と大石専門家(2011年11月赴任)の2名の長期専門家が中心となり、初年度はコミュニティ開発計画策定支援、社会調査/紛争予防配慮、調達/施工監理などの短期専門家がスポット的に投入され、県政府の能力強化を支援します。

カウンターパート機関は地方自治省(Ministry of Local Government)で今年中に地方自治省のWebサイトにAcholi CAPの情報が掲載される予定です。

紛争予防・平和構築無償資金協力(1) 進捗レポート

ウガンダ共和国「北部地域国内避難民帰還促進のための生活基盤整備計画」(略称INDEP)

2010年4月に交換公文E/N署名がされた本プロジェクト(贈与額13.4億円)。入札を経て2011年3月より工事が開始されました。道路や橋梁の建設が中心で国内避難民の帰還促進を目的としたプロジェクトです。

アムル県、ヌウオヤ県、グル県、ラムウオ県、アガゴ県の5県6か所に6つの橋梁+アプローチ道路(Atiabar橋、Ayago橋、Chome橋、Dawa橋、Arainga橋、Otaka橋)、1か所の簡易アスファルト舗装道路(11Km)、他カルバートの建設を実施します。2012年8月の完工予定でしたが、一部セクションは完成したものの全体として遅延気味であり、現時点では2012年12月頃完工の見込みです。



6月に完成した Ayago橋
国内避難民帰還の促進、帰還後の生活向上に寄与することが期待されます。



右上 Dawa橋付近 道路改良工事
土のラテライト色が印象的です



右下 建設中のChome橋

ウガンダ北部復興支援プログラム新パンフレットが完成

2009年に作成されたウガンダ北部復興支援プログラムのパンフレットの情報が古くなった為、2012年3月新しいパンフレットを発行しました。またこれを機にプログラムの略称を「REAP」とし、JICA-REAPという名称を広めていきます。このパンフレットは関連機関や訪問者などへ配布し、広報資料として役立てています。今後もJICA-REAPをよろしくお願ひします。

Japan International Cooperation Agency (JICA)

JICA was reborn on October 1st, 2008, as an aid donor agency implementing Japan's Official Development Assistance (ODA) in the form of Technical Cooperation, Concessional Loans (ODA Loans), and Grant Aid in a more integrated fashion. JICA provides comprehensive assistance for developing countries by making the most of a broader range of aid instruments in an effective and efficient manner and a network of 100 overseas offices around the world.

JICA's Work in Uganda

In the year 1997, the government of Japan and Government of Uganda agreed to cooperate in carrying out development activities in Uganda. Since 1997, JICA has been delivering its development assistance in priority areas where development needs were very high in Uganda and where Japan has comparative advantage based on its own experience. These areas include the following:

1. Support to basic human needs
2. Human resource development
3. Agricultural development and
4. Economic infrastructure improvement

The above interventions have been carried out through JICA, the development agency for the Japanese Government.

What is JICA's assistance like?

JICA's channel of assistance mainly comes in three different schemes:

Technical Cooperation

It includes dispatch of experts and volunteers, provision of equipment, acceptance of trainees in Japan, as well as conduct of various studies and surveys. One of the examples of this scheme in Acholi sub-region is the Project for Capacity Development for Local Government in Planning and Implementation of Community Development (ACAP, 2011-2015) and the training of local and central government officials that took place September-October, period between 2010-2012.

Grant Aid

This is where financial assistance is extended to developing countries like Uganda without an obligation for repayment. Right now these are several projects such as construction and rehabilitation of roads and bridges under this scheme being implemented in Northern Uganda.

ODA Loans

ODA loans support developing countries like Uganda by providing low-interest, long-term and concessional funds to finance their development efforts. The recipient governments have an obligation of repayment. An example in the Northern Uganda is the Atiak-Namule Road Improvement Project, which is part of Odo-Namule Road and co-financed with the World Bank.

JICA has radio programme every 1st Wednesdays at 8:00PM on Mega FM (102)
To highlight its progress achievements and challenges and as a way of keeping the population of Acholi sub-region and Uganda informed about their program, JICA has a radio program that runs every 1st Wednesday on Radio Mega FM between 8:00PM and 9:00PM.

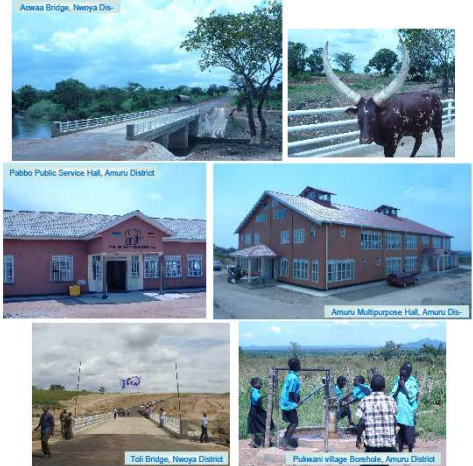
JICA Gulu Office
Address: Plot 6A, Samuel Doe Road, Gulu UGANDA
Telephone: 0392-900158 www.jica.go.jp/english/index.html

Issued in March 2012

JICA REAP

RECONSTRUCTION ASSISTANCE PROGRAMME (REAP) IN NORTHERN UGANDA

JICA's support to the Northern Uganda originally started to help International Displaced Persons' (IDP) return and resettlement in their original villages after 20 years of living in IDP camps through extending reconstruction assistance to the people of the Northern Uganda. After completion of returning most IDPs, JICA supports former IDPs in resettling and establishing their lives in their places in line with Peace, Recovery and Development Plan (PRDP) of the Government of Uganda.



Japan International Cooperation Agency Uganda Office

紛争予防・平和構築無償資金協力(2) E/N署名,G/A締結

ウガンダ北部アチョリ地域国内避難民帰還・定住促進のためのコミュニティ再生計画(略称REPRES)

2012年2月、紛争予防・平和構築無償資金協力「ウガンダ北部アチョリ地域国内避難民帰還・定住促進のためのコミュニティ」交換公文E/Nの署名、贈与契約G/Aの締結がなされました。アチョリ地域における国内避難民の帰還と定住を支援する為の教育施設(教室・教師住居・井戸)の建設、保健施設の改築、付随するアクセス道路の建設などが計画されている約11.5億円の無償プロジェクトです。

国内避難民の帰還はかなり進んでいます。が、帰還しても教育・保健などのインフラが不十分で多くの帰還民が苦しい生活を送っています。本プロジェクトでは教育・保健・水・道路などマルチセクターの支援をすることで帰還民が安心して故郷の村落で暮らしていけるように支援することが目的です。



G/Aの締結



教室が足りないため外で授業を受ける現状



学校や病院へのアクセスが困難

グル職員異動情報

2012年

- 2月 中村(和)短期企画調査員離任
- 4月 高井短期企画調査員 赴任
- 6月 星プログラムマネージャーがウガンダ事務所へ異動しウガンダ事務所所長に着任されました。
- 9月 高井短期企画調査員 離任予定

お疲れ様でした。そしてようこそ!

【編集後記】コバンゴー!(アチョリ語でお元気ですかの意)今回のニュースレターを担当しました中村(芳)です。着任後1年半が過ぎ、アチョリ地域への愛着がますます増してきました。毎日停電するのが難ですが今後とも頑張ります。